

ニュースレター

Vol. 37 - No. 2 3月- 4月 2025

<u>最新ソフトバージョン</u> Central Station 3 Version - 2.5.2 (6) Central Station 2 Version - 4.3.0 (11) Mobile Station Version - 4.15 Wireless MS Version - 4.27.0.13

デジタルコンサルタント

Rick Sinclair Curtis Jeung

現在、私たちはロッキーマウンテントレインショーのためにコロラド州デンバーへ旅行中です。 - A Uf_]bž =bW fl G5Ł タッフが一緒に行った初めてのショーでした。素晴らしいショーで、毎年皆さんにお会いできる

A G K @5Bf* \$* * +Ł

デートの方法について説明し、2番目の記事では、CS2上のレイアウトをCS3に転送する方法に

Ok、正直に言うと、MS WLANが発売されて以来、私はこの話題を避けてきました。私はコン K]!:] 思い出したくあり

A G K @5B 方法を紹介します。内容はそれほど多くないので、主 A G K @5B する方法は他にもあるかもしれないことに注意 A G WLANはすでに更新されているため、他の方法をテストするこ が発表されたら他の方法を検討しますが、とても簡単なの

で、これが推奨される方法だと思います。

<u>アップデート手順</u>

私はマニュアルを読むことから始めました。暗記するためではなく、問題が起こったときにマニュアルの内容を思い出すためにこれをすることをお勧めします。困ったとき、その問題についてどこかで読んだことを思い出すことがよくあります。

まず、携帯電話で接続することにし、マニュアルにMS WLANのIP アドレスが記載されていました。マニュアルには、ルーターや 60117 WLAN Boxに接続しなくてもユニットにアクセスできると 記載されていました。それだと、Wi-Fiのパスワードや設定を思い 出さずに済むことができます。

MS WLANをオンにすると、60117 WLAN Boxではなく、Wi-Fi ルーターに接続されました(ネットワーク設定が記憶されていたの で、パスワード設定はすでに行っていたようです)。接続する と、settings (->Mobile Station Settings ->WLAN Settings ->Show WLAN)に表示されたIPアドレスを使用して、携帯電話から MS WLANにログインできました。60117 WLAN Boxに接続され ていないため、MS WLANは独自のIPアドレスとなります。した がって、この方法で接続すると、マニュアルに記載されているIPア ドレスと異なります(図1)。

すぐに、アップデートが必要であることを示す赤い点が表示されま す(図2)。歯車アイコンを選択すると設定メニューが表示され、 アップデートを開始できます。 "Start Update" をタッチすると (図3)、確認を求められます(図4)。





10:27	al 🗢 97
märklin	
〈 Firmware update	
Current firmware version: 4.15.0.10	
Update version	4.27.0.13
Verbesserungen der Freigabeversion	
Show update information	>
Start update	
?	\$
9 192.168.4.49	C
< > 🖒 🕻	n C
····································	開始。



アップデートが開始されました(図5)。順調に進んでいるように見えましたが、"Error Code 1"が表示されました。これは予想していましたが、何が起こるか見てみたかったのです。 携 帯電話に接続したとき、MS WLANのバッテリーレベルが31%であることに気付きました。 マニュアルには、アップデートを行うにはバッテリーレベルが少なくとも50%である必要が あると記載されています - それでした! (図6)。





新しい電池を探し回ってから、もう一度アップデートを試みたところ、別のエラーメッセージ "Download Error"が表示されました(図7)。このメッセージはマニュアルには記載されていま せん。電池交換時に接続が一時的に切断されたためかもしれません。そこで、誰でもそうする ように、同じ手順を試し、良い結果を期待しました。今回はうまくいき、アップデートが開始 されました(図8)。





図8 アップデートが開始されました。

アップデートが完了し、MS WLANのソフトウェアバージョンが最新であることが確認されました(携帯電話も)。アップデートを数回実行すれば簡単になるでしょうが、アップデートが頻繁に行われないため、手順を覚えるのは難しいです。

Enjoy Your Hobbies

Rick Sinclair

CS2からCS3へのレイアウトデータ転送 <part 2>

この記事のパート1(前号)では、CS2保存データをCS3に転送したときの初期状態について説明しました。データのほとんどは操作可能な状態で転送されるため、CS2で制御できるすべての要素を制御できます。ただし、2つのCS間のプログラム上の違いにより、ユーザーが修正する必要があることがあります。

アクセサリー機器名

CS2では、機器(ポイント、信号機など)はすべて、アドレス順にリスト表示されます。各ページに は、アドレス順に機器が16個表示されます(デフォルト)。アドレス表示は短い名前に変更できま す。制御したい機器を見つけるには、その機器がどのページにあるかを知っておく必要がありま す。図1は、CS2の機器リストを示しています。CS3に転送された機器は、元の名前を保持します が、番号付けされたページには割り当てられなくなります。未使用アドレスが表示されず効率的で あるため、これは問題ではありません。CS3は登録された機器のみを表示するため、必要なページだ けが表示されます。また、CS2とは異なり、1ページに16を超える機器を表示できます。機器は、機 器リストの上部中央にある "Sort(ソート)" プルダウンメニューで並べ替えることもできます(図 2)。





S88 コンタクト

イベントに関連する機器(つまり、S88コンタクト)には、最も顕著な変更が加えられます。CS3に転送されたS88コンタクトの名前は、デフォルトの名前("S88KONTAKTGLEIS" 'xx') に書き換えられます。これらの名前は、好みに合わせて変更できますし、変更する必要もあります。最初に、コンタクトの名前を変更して、新しく割り当てられた番号とCS2で割り当てられていた番号を含めることをお勧めします。これは、コンタクトとイベントの一覧を印刷したものがあると便利です。図3は、自動で命名されたコンタクトと名前を変更したコンタクトの混在を示しています。注意点として、自動で命名された名前は非常に長くコンタクト番号が隠れているため、編集するコンタクトを見つけるのに少し探す必要があり、番号順ではない可能性もあります。



CS3では、イベントとCS3内のコンタクトの相関関係が保持される ため、イベントの内容を見ると、S88コンタクトの名前も変更され ています。一般に、イベント内のS88コンタクトの名前変更はソフ トウェア的に処理されます。コンタクトの物理的構成を考慮して処 理される訳ではありません。図4は、インポートされたコンタクト の表示例を示しています。起動コンタクトと条件付きコンタクトの 名前が変更されていることがわかります。

図5は、自分で変更したコンタクト名がイベント内に表示されるの を示しています。これは、イベント/メモリの役割を理解するのに 役立ちます。この例では、CS2でのイベント名は、センサーの動作 記述です。"52d 18on" という名前は、コンタクト18がオン(ハイ ライト表示)のときに有効となるコンタクト52による出発トリガー イベントを示します。CS3が名前を変更するため、古いコンタクト 名と新しいコンタクト名の両方を識別して、正しいイベントと対応 させる必要がありました。

ここから先は、名前をさらに簡略化するかどうかはユーザー次第で す。たとえば、コンタクト名をCS3番号のみとし、イベント名をそ れに合わせて変更します。これは、将来の混乱(2つの番号のうちど ちらが古いか新しいか忘れる)を避けるために望ましい方法です。





同一コンタクトの複数配置に注意

CS2では、異なるレイアウトページに同一センサーを複数配置することができました。CS3では、同 じアクセサリー機器を複数レイアウトへ配置できません。2つの別々のレイアウト間に、関連付けら れない接続ポイントが作成されます (例外は、従来の線図型レイアウトと制御盤型コントロールデス クです。それらは、同じレイアウトに対して表示形式が異なるだけであるからです)。CS2上で2つ の異なるレイアウトに存在する1つのセンサーをCS3に転送すると、2つのことが起こります。

1つは、CS3に2つの異なるアドレスを持つ追加のコンタクトが作成されることです(図6を参照)。ペアの1つをクリックすると、もう1つもアクティブになります。図では8つのペアのコンタクトが示されていますが、物理センサーは4つ(8つではありません)しかありません。



注目すべき2つ目の違いは、同一ページ内の重複セン サーのうち1つだけが転送されることです。転送され たレイアウトの1つに空白の目立つレイアウトがあっ たのは、このためです。CS2では、1つのレイアウト ページに同じセンサーを複数置けました(図7)。CS3 には、それぞれ1つのみしか転送されませんでした (図8)。

レイアウトに同一コンタクトが複数必要な場合は、 回避策が必要になります。1つの解決策は、制御コ ンタクトを使用することです。図7の例の場合、物 理センサーの配置通りにレール上にコンタクトを置 き、一番下の行にあるコンタクトは、制御コンタク トにします。残念ながら、転送した結果は上の説明 と逆であり、すべてのセンサーを再設定する必要が ありました。これについては次の記事で説明しま す。

センサーの再割り当て.

CS2では、すべてのセンサーは、古いS88モジュール の標準、つまり「モジュール1:アドレス1-16」、 「モジュール2:アドレス1-16」などに従ってアドレ ス指定されています。CS2のS88接続には、リボン ケーブルが使用されます。





CS3でS88仕様は、より優れた接続を利用するために改良されました。リボンケーブルソケットは 省略されました。ただし、旧モジュール6088(60880)との下位互換性を保つために、S88 Link (60883)が開発されました。S88 Link(L88と呼ばれることが多い)には、新モジュールの60881・ 60882用のケーブルソケットと、旧モジュール用のリボンケーブルソケットの両方を装備します。

L88 バス

2つの異なる接続タイプは、バス番号によってCS3内で識別されます。新S88モジュールの場合はバス1と2、リボンコネクタの場合はバス3です。さらに、L88自体には16個のセンサー入力があります。CS3では、これを 'Direct(直接)' 接続(つまり、バスを経由しない)と呼んでいます。コンタクトセンサーやさまざまなバスと正確に通信するには、CS2から転送したアドレスを書き換える必要があることに気付いていただけると思います。

この記事の例では、すべてのセンサーがL88に接続されています。CS3では、機器編集ウィンドウの 左上にある 'Device(デバイス)' メニューでこれを判断できます。この プルダウンメニューを変更すると、選択したデバイスに接続されている コンタクトのみが画面に表示されます(図9)。

この設定は、S88編集ウインドウにある 'switch to(デバイスに割り当てる)' プルダウンメニューを使用して変更できます。これは、図10に示す右下にあ ります。CS3に接続されたモジュールの履歴によってリストの選択肢が異な ります。

L88 直接接続

最初の16個のS88アドレスは、デフォルトで 'Direct(直接)' (接続)に設定されており、その他はすべて 'Button Matrix(ボタンマトリックス)' に割り当てられています。これらの設定は、下の行に表示される 'Bus(バス)' プルダウンの下にあります (図11 参照)。

このユーザーは旧モジュールのみを使用しているため、すべてのコンタクト をBus3に変更する必要があります。変更後は、モジュールとコンタクト番号 の設定(図12)を簡単に設定できます。ただし、設定の正確さを証明するため に接続チェックを実行する必要がある場合は、面倒な作業になる可能性があ ります。このような場合、物理接続表が役立ちます。

可能であれば、L88のアドレスを設定するときにCS2を参照すると便利で す。こうすることで、CS2で使用されていたモジュールとコンタクト番号を 確認できます。図13にこの例を示しました。コンタクト57はモジュール4-ソ ケット9 に接続されており、これを CS3の 'Track Contact' パネルで設定す る必要があります。この情報は、CS2レイアウト編集ページの情報ウインド ウに表示できます。



これは、S88の基本的な設定についての説明でもあります。

- Curtis Jeung









次の予定:

- ONLINE Webinar Wednesday, April 9th 2025
- National Garden RR Convention Sacramento, California June 20-22, 2025

デジタル、技術、および製品関連について、リックとカーティスに質問するには:

Phone: 650-569-1318 Hours: 8:00am – 5:00pm CT. Monday through Friday. E-mail: digital@marklin.com

Märklin Digital Club · 1406 Creek Trail Drive · Jefferson City, MO 65109